

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

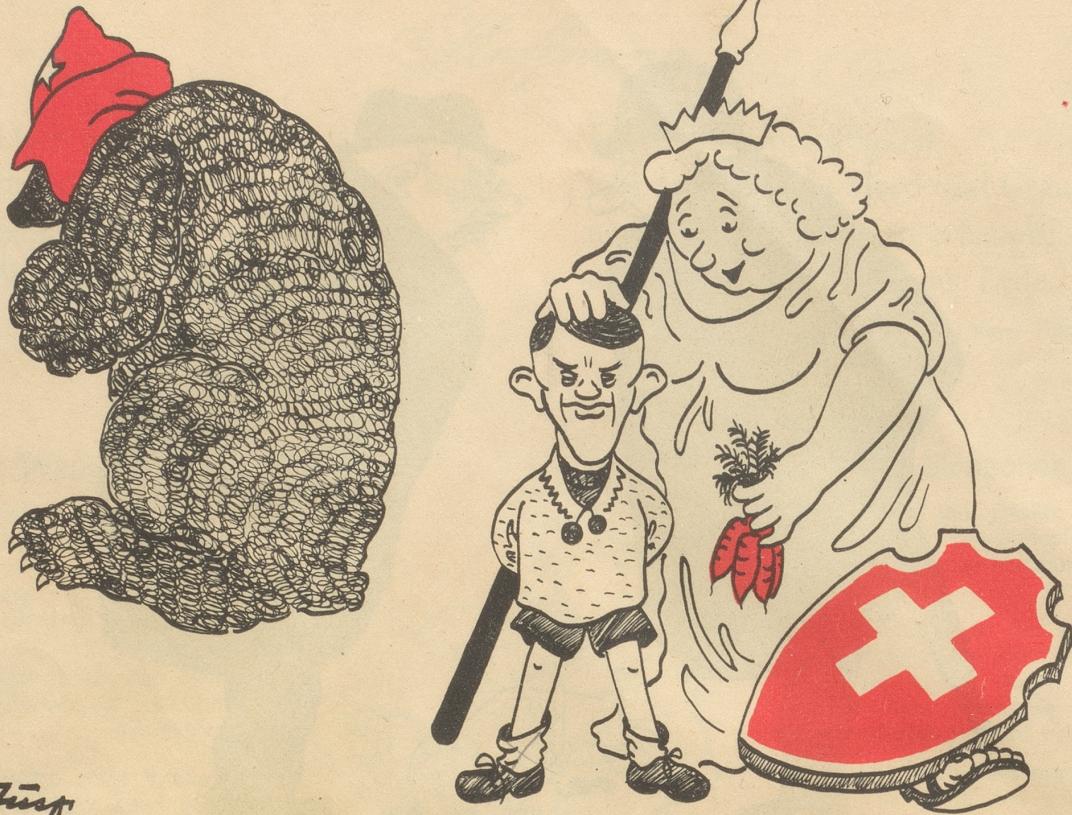
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Helvetia: „So, Chliipeter, jetz darsch dänn Du em Bär d'Rüebli bringe!“**

### Vom General Wille

Als ihn bei einer Manöverbesprechung einmal ein Hauptmann von hinten photographieren wollte und General Wille das Knipsen des Apparates hörte, drehte er sich um und sagte: «Herr Hauptmann, es ist ja nicht verboten, den General von hinten zu photographieren, aber es schickt sich nicht.» R. F.

### Archäologie

Bei Grabarbeiten im Jura untersuchte ein Archäologiestudent verschiedene Fundgegenstände und ging in seinem Eifer von einem zum andern, der eine Kuriosität an den Tag brachte. Plötzlich ertönte eine Stimme vom Grabende: «Du, Hansi, i han es Urlaubsuech gfunde vom Winkelried.» M.

### Oha lätz!

Wir haben große Manöver. Die Teleföner haben mit ihrem Draht die Verbindung vom Regiment mit den Bataillonen hergestellt. Mangels Leuten kam es ausnahmsweise vor, daß nicht nur Teleföner die Apparate bedienten und Telegramme übermittelten und aufnahmen. In der zweiten Nacht wurde unser tüchtiger Regimentsnachrichtenoffizier, der auch einmal Ruhe nötig hatte, abgelöst vom Regimentsgasoffizier, Hptm. X. Kein Teleföner weit und breit, und so sah sich dieser gezwungen, ein angekündigtes Telegramm selber aufzuschreiben. - Die Sache ging etwas schwerfällig. Natürlich mangels Uebung. Als aber beinahe jedes zweite Wort von Hptm. X. nicht verstanden wurde, entwickelte sich folgendes Gespräch:

Hptm. X.: «So redet Si dütlicher, nämde Si de Stumpe zur Schnurre us.»

Das andere Ende: «Wänn Si mir das säged, mueß ich Ihne säge: schlafed Si nöd, passed Si besser uf und putzed Si d'Ohre use.» Hptm. X. (entrüstet): «Hier ist Hauptmann X.!» Das andere Ende: «Und hier isch Major Y.!» (Bataillonskommandant.)

(Der Stuhl hatte eine Lehne.)

Für Wahrheit bürgt: Tf.Wm. P. A.

### Hanslis Brief an den Lehrer im Dienst

«Lieber Lehrer. Es ist kalt bei uns und glaube auch bei Ihnen, wenn ich denke, daß unsere Soldaten bei diesem kalten Wetter Wache stehen müssen, so wollen wir Kinder Gott danken, daß es so bleibt und nicht schlimmer wird.

Viele Grüße von Eurem Schüler,  
Hans . . . . .

**Walliser Keller**  
CAVE VALAISANNE  
Zürich 1 Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-Zähringerstr. 21 Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 32 89 83

**Exquisite Küche**  
im 1. Stock  
und die bekannten  
Walliser Wein-Spezialitäten

**HOTEL ALBANA**  
*Guet und gnueg*  
Pension Fr. 15.50  
Wochenpauschal Fr. 137.50  
Alfred Koch, Dir. Tel. 121

**SENGLET LIQUEURE**  
Curacao Triple  
Sec Carreau  
Cherry-Brandy  
Clémentine des Alpes  
Crème de Banane

AUGUST SENGLET AG MUTENZ

2

**NEU**

**Mahalla**  
LUXE-RUND

MAHALLA-ZIGARETTEN-FABRIK AG RICHTERSWIL ZÜRICH

IM RUNDFORMAT

Eine Neuheit die begeistert!

Edle, reine Orienttabake  
Auserlesene Mischung  
Herrlich volles Aroma  
Hohe Bekömmlichkeit  
Hervorragende Qualität!

— 20 St. Fr. 1.—  
inkl. Wust.



**Das isch nöd  
modärn —**

jetz händ die nöd emal

# KABA

Sicherheits-Schlösser !

KABA-Verkauf durch  
Eisenwaren-  
handlungen

**BAUER A.G.**  
Kassenschrank- und  
Schloßfabrik, Büro-  
möbel      Zürich 6

KABA-Schlösser - jederzeit  
absolute Sicherheit !

**Ohne Arbeit ist das  
Blindsein trostlos !**

Wer hat Klein-Arbeiten zu ver-  
geben wie: Etiketten anschnüren,  
Drucksachen falten und in Kuverts  
einschieben, übertragen von Ma-  
nuskripten in Maschinenschrift,  
usw. gegen bescheidene Ent-  
schädigung? Angebote an die  
Blindenanstalten St. Gallen



# Rasofix

ASPASIA A.-G. WINTERTHUR

Gemütlich pressieren  
heisst **Kobler**-Rasieren!

**Clichés**  
SCHWITTER A.G.  
BASEL-ZÜRICH-LAUSANNE

*liefert rasch und zuverlässig!*



**Haemacithin-Pillen**  
GESETZLICH GESCHÜTZT  
100 STÜCK

Wirksamstes Nerven-Kräftigungsmittel  
Arztlich empfohlen bei Erkrankungen des Nervensystems, wie  
Nervosität, Neurosehnen, Schlaflosigkeit, Migräne.  
Haemoglobin, Lecitin, puriss. ex ovo, Ca-Magnothexaphosphoric. Pasta semini, Pauli-  
nate, Dimethylaminoazotaurin 0,01, Evt. Colase 0,01  
VICTORIA-APOTHEKE ZÜRICH  
DR. KURT ECLOFF

100 St. 5.—, Kurpackung 400 St. 18.—

Das Lesen der Inserate gibt nützliche Winke

**Elektrische Trockenrasierapparate**  
**Kobler, Rabaldo, HARAB, Unic, Schick**

Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung.  
Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerkstätten.

ALDER & CO., Uraniastrasse 40, ZÜRICH 1, Telefon 27 55 88

